

109 年第二次專門職業及技術人員高等考試中醫師考試分階段考試、營養師、心理師、護理師、社會工作師考試、109 年專門職業及技術人員高等考試法醫師、語言治療師、聽力師、牙體技術師考試、高等暨普通考試驗光人員考試試題

等 別：高等考試
類 科：中醫師（一）
科 目：國文（作文與翻譯）

考試時間：2小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上由左至右橫式作答，於本試題上作答者，不予計分。

(三)不得於試卷上書寫姓名或座號。

一、作文部分：（60 分）

大自然春夏秋冬的遞嬗，人世間生老病死的變異，既有其外因的聯繫，又有其內因的相關，因此養生之道，重在內外相連，外內相關。養生如能與自然規律相結合，持之以恆，堅持不懈，則飲食有節，起居有常，不妄作勞，自能延年益壽。

承上所言，試以「論規律生活的養成」為題，作文一篇，申論其意旨。

二、翻譯部分：（每小題 10 分，共 40 分）

- (一)夫喜怒者，道之邪也；憂悲者，德之失也；好憎者，心之過也；嗜欲者，性之累也。人大怒破陰，大喜墜陽；薄氣發瘡，驚怖為狂。憂悲多患，病乃成積；好憎繁多，禍乃相隨。（《淮南子·原道》）
- (二)蓋明者遠見於未萌，而智者避危於無形。禍固多藏於隱微，而發於人之所忽者也。故鄙諺曰：「家累千金，坐不垂堂。」此言雖小，可以喻大。（司馬相如〈上書諫獵〉）
- (三)先生以應變順和，天地為家。運去勢隕，魁然獨存。自以為能足與造化推移，故默探道德，不與世同。（阮籍〈大人先生傳〉）
- (四)夫人之所以神明其德，與天地同其變化者，夫豈遠哉？生於心而已矣。若夫極天下之知，以窮天下之理，於夫性之在我者，能盡之，命之在彼者，能安之，則萬物之自外至者，安能累我哉？（曾鞏〈清心亭記〉）